



California's protection & advocacy System

# 医疗白卡：通过因特网查阅相关法律、法规和其他免费信息

---

2018 年 7 月，公共查询编号：5511.04 – Simplified Chinese

医疗白卡为一项州和联邦计划，旨在确保健康保险覆盖尽可能多的低收入人群。加利福尼亚医疗白卡的领导州机构为健康服务部。[\[点此查阅健康服务部网站\]](#)。其他州机构在医疗白卡中发挥响应作用，包括：管理健康部、精神健康部和发展服务部，以及其他部门。

医疗白卡为联邦医疗白卡项目的加利福尼亚州当地版。管理医疗白卡的联邦机构为健康和人类服务部、医疗和医疗白卡服务中心（CMS）。[\[点此查阅医疗和医疗白卡服务中心网站\]](#)。

本文件提供与如下方面相关的基础信息：如何就医疗白卡在网上进行研究。我们建议您遵守本文件顺序（医疗白卡法规和法律很难去遵循该等顺序），您可能会发现：在您研究该法律前，查阅手册和其他解释非常实用。

## 1. 我可以在哪轻松找到与医疗白卡相关的信息？

健康消费联盟网站[\[点此查阅健康消费联盟网站\]](#)提供非常实用的健康服务。其网站描述到：“健康消费联盟(HCA)通过电话或面对面方式提供**免费协助服务**，以帮助希望获得或维持健康保险的人群，并利用其健康计划，解决**相关问题**。”健康消费联盟亦在[\[点此查阅消费者权益网站\]](#)发布大量**消费者友好型资料**。这些资料通俗易懂，涉及消费者感兴趣的各种话题。

西方法律与贫困中心（WCLP）在其[\[点此查阅西方法律与贫困中心网站\]](#)上发布一些与医疗白卡相关的非常实用的健康资格指南。该指导于2016年发布，向加利福尼亚州律师——法律服务律师、登记顾问、健康工作者、社

区组织和其他人提供帮助其客户评估其健康保险范围所需的相关法令、法规和指导。

加利福尼亚残疾人权利会网站发布与各种健康护理事宜相关的信息，包括与医疗白卡相关的信息。网址：[\[点此查阅加利福尼亚残疾人权利会网站\]](#)。

**Disability Benefits 101**（残疾人福利 101）拥有与各种福利计划相关的实用信息，包括医疗白卡项目相关的信息。网址：[\[点此查阅 Disability Benefits 101 网站\]](#)。

国家卫生法网站亦包含与医疗白卡相关的基础信息和更新信息。网址：[\[点此查阅国家卫生法网站\]](#)。 评审相关发布资料，并查找“医疗白卡”。

可登陆[\[点此查阅 RULA 网站\]](#)查阅兰特曼法案项下加利福尼亚州残疾人权利法（RULA）第 13 章，涉及医疗白卡家庭和社区服务发展残疾人弃权事宜（适用于区域中心消费者）。

加利福尼亚州疗养院改革法案[\[点此查阅加利福尼亚州疗养院改革法案网站\]](#)拥有大量与消费者和律师相关的资料，其中包括与长期护理医疗白卡（网址：[\[点此查阅 CANHR LTC\]网站](#)）相关的实用信息。

## 2. 在哪里可以查找加利福尼亚州医疗白卡法令？

您可以使用下述网站检索加利福尼亚州法律（法令）：[\[点此查阅加利福尼亚州立法信息网站\]](#)。

加利福尼亚州医疗白卡一般法令参见加利福尼亚州福利和机构法令第§§ 14000-14685 节。

可在加利福尼亚州福利和机构法令第§§§§ 5775-5782, 14680-14685 节内查找加利福尼亚州法令（该法令列述相关精神健康服务）。

## 3. 在哪里可以查找加利福尼亚州医疗白卡法规？

加利福尼亚州法规网站：

- 加利福尼亚州行政法和加利福尼亚州法规办公室，或

- 行政法办公室法规相关的基础信息，[\[点此查阅 OAL 网站\]](#)。

管理医疗白卡的州机构负责发展加利福尼亚州医疗白卡法规。

关于医疗白卡一般法规，请参见加利福尼亚州法规第 22 章第 3 部分第 §§ 50000 -59999 节。

医疗白卡标准手册，[\[点此查阅医疗白卡手册网站\]](#)，规定了与批准或拒绝处理授权申请（TAR）相关的标准，22 C.C.R. § 51003(e)将该手册并入医疗白卡法规。

关于医疗白卡精神健康法规，请参见加利福尼亚法规第 9 章。 在此处查阅其复本：[\[点此查阅第 9 章法规\]](#)

#### **4. 何为医疗白卡公证听审？我哪里可以查阅与其相关的 DHCS 信息？**

您有权就您的医疗白卡申请公正听审，并享有其他权利。 DHCS 网站解释了您所享有的相关选择权。网址：

[\[点此查阅公正听审网站\]](#)。 如果您考虑提出医疗白卡听审，该网站是您启动听审的不二选择。 本文件第 1 节中讨论的很多资料拥有很多与公正听审相关的实用信息。

关于公正听审相关的更多信息，请访问社会服务部州听审处网站：

<http://www.cdss.ca.gov/inforesources/State-Hearings>。

#### **5. 何为加利福尼亚州医疗白卡州计划？在哪里可以发现相关信息？**

DHCS 网站描述了如下相关信息：“*医疗白卡州计划基于社保法案第 XIX 章规定的各项要求。该计划是由加利福尼亚州创建的一份综合书面文件。该文件描述了医疗白卡项目的性质和范围。该文件可作为加利福尼亚州和医疗和医疗白卡服务中心（CMS）达成的一项合约协议，应根据社保法案第 XIX 章的具体要求和联邦法案第 IV 章规定的内容进行管理。该州计划包含 CMS 用来确定该州是否接收联邦医疗白卡项目财务参与（FFP）所需的所有信*

息。 该网站包含加利福尼亚州现行医疗白卡州计划以及州计划修订案（SPA）。”

可登陆如下网站，查阅加利福尼亚州医疗白卡州计划：[\[点此查阅医疗白卡网站\]](#)。 该网站包含前往经批准州计划修订案的一个链接。该网站将定期更新该州计划。

## 6. 何为加利福尼亚州医疗白卡弃权项目？在哪里可以找到与该项目相关的 DHCS 信息？

DHCS 网站描述了如下相关弃权项目信息：“医疗白卡弃权项目为医疗白卡项下的项目，向具体人群提供附加服务，限制向该州某个具体区域提供服务，并确定根据医疗白卡规定不合规人员的医疗保险项目。

当加利福尼亚希望对其医疗白卡项目做出重大变更时，必须采取如下两项措施中的一项： (1)修订其州医疗白卡计划，即与联邦政府签署的州合同；或 (2)由健康和人类服务（DHHS）部接收社保法案第 XIX 豁免或医疗白卡弃权项目。”

可登陆 DHCS 网站（[\[点此查阅医疗白卡弃权项目网站\]](#)），查阅与加利福尼亚州医疗白卡弃权项目相关的项目。

与加利福尼亚州“改革桥梁”1115 节医疗白卡范围扩展弃权相关的信息：[\[点此查阅第 1115 节医疗白卡弃权项目网站\]](#)

此外，关于弃权项目相关的信息，请参见上述第 1 节中讨论的加利福尼亚州残疾人权利会网站。

## 7. 在哪里可以查阅与医疗白卡管理护理相关的信息？

DHCS 拥有与医疗白卡管理护理相关的消费信息：[\[点此查阅医疗白卡管理护理网站\]](#)。 该网站特别实用，因为其提供前往各个县的链接，其中含有很多变更。

管理健康护理部拥有与老年人和残疾人医疗白卡管理护理相关的信息：[\[点此查阅健康护理福利和服务事实表网站\]](#)。

## 8. 在哪里可以查找与加利福尼亚医疗白卡相关的数据和统计信息？

DHCS 发布与医疗白卡项目相关的数据和统计信息，包括前往他人开发之数据和统计信息的链接。网址：

[\[点此查阅数据和统计信息网站\]](#)。

## 9. 关于医疗白卡，DHCS 还拥有哪些其他资料？在哪里可以找到这些资料？

关于 DHCS 网站和相关链接中所列的医疗白卡资料清单，参见上述问题 1 中讨论的西方中心医疗白卡指导第 1 章。

DHCS 提供与确定医疗白卡福利合格性中使用的全新或变更政策和/或程序相关的所有县福利主管函件（ACWDL）和医疗白卡合格性信息函（MEBIL）。可登陆 [\[点此查阅各县资源网站\]](#) 查阅相关文件。

DHCS 医疗白卡资格程序手册 (MEPM) “就做出医疗白卡项目资格鉴定政策和程序，向县社会服务人员做出相的澄清。”可登陆[\[点此查阅医疗白卡资格程序手册网站\]](#) 查阅该等手册。

DHCS 发布相关提供人手册，其中含有相关信息，旨在帮助提供人对医疗白卡系统进行指导。可登陆[\[点此查阅提供人手册网站\]](#) 查阅。

## 10. 在哪里可以查找联邦医疗白卡法律？

联邦医疗白卡法律（法令）参见社保法案第 XIX 章（42 U.S.C. 1396 - 1397v）。您可以登陆[\[点此查阅美国法典网站\]](#) 检索该等法律。

很难遵循联邦医疗白卡法律。我们推荐：在您开始研究联邦法律前，使用其他资料启动您的研究，包括上述问题 1 中描述的西方中心指导。

## 11. 在哪里可以查阅联邦医疗白卡法规？

联邦医疗白卡法规由美国健康和人类服务部、医疗和医疗白卡服务中心（CMS）编制。该法规参见联邦法规第 42 项第 4 章第 430 节等。您可以直接登陆[\[点此查阅 CFR 网站\]](#) 查阅医疗白卡法规。

您可以在此检索联邦法规：[\[点此查阅 CFR 网站\]](#)

类似联邦医疗白卡法律，这些法规很难去遵循。我们推荐：在您开始研究联邦法律前，使用其他资料启动您的研究，包括上述问题 1 中描述的西方中心指导。

## 12. 关于医疗白卡，还拥有哪些其他 CMS 资料？在哪里可以找到这些资料？

可在下述 CMS 网站中查阅 CMS 编制的大量资料：

- 医疗白卡主页：[点此查阅医疗白卡网站](#)。
- 州医疗白卡主管函和州健康官员函：[\[点此查阅医疗白卡政策指导网站\]](#)
- 医疗白卡手册（公共查询编号：45）、CMS 向各州发送的医疗白卡法案实施说明：[\[点此查阅 CMS 指导手册网站\]](#)
- 法规和指南：[\[点此查阅 CMS 法规和指南网站\]](#)。

可登陆 CMS 网站[\[点此查阅 CMS 研究、统计、数据和系统网站\]](#)查阅联邦医疗白卡统计数据。

CMS 网站有点复杂，并定期变更。查找实用信息有时需要某些导航。

---

我们期待您的意见！请填写有关我们刊物的以下调查问卷，让我们知道我们的服务是否完善！[\[点此查阅调研网站\]](#)

如需法律援助，请致电 800-776-5746 或完成[\[点此查阅援助申请表网站\]](#)。如有其他需求，请致电：916-504-5800（北加州）；213-213-8000（南加州）。